



# AMIGOE DI CURAÇÃO

DAGBLAD VOOR DE NEDERLANDSE ANTILLEN

Agent Curacao  
WITCOM - Tel. 1991

Agent Aruba  
Mario S. Arends



Abonn.-prijs Curacao en Bonaire f 2.50, Aruba, Suriname, Bovenwinden f 2.50. — Buitenland f 3.— per maand (bij vooruitbet.).  
Kantoor: Conscientiesteg 27-29. Telefoon: Redactie 3858 — Admistratie 3550.  
Uitgave N.V. Paulusdrukkerij, Willemstad, Curaçao.  
Hoofredacteur: Ad. Vansney.

## Adenauer bewerkt antwoord van Grote Drie aan Rusland met rood potlood Hij deed voorstellen van grote betekenis

Een opzienbarende complicatie heeft zich voorgedaan in het proces der totstandkoming van het Westerse antwoord op de Russische Nota inzake Duitsland.

Het is bekend, dat dit antwoord door een ernstig meningsverschil tussen de Westelijke Grote Drie vertraagd werd. Frankrijk en Engeland waren immers bereid, een bijeenkomst der Grote Vier op korte termijn te overwegen. Amerika, daardoor vertraging vrezende voor de opname van Duitsland in de Westerse Defensiegemeenschap, was daar fel tegen gekant. Acheson kwam er voor naar Londen. Er werd een concept opgesteld, dat de Drie bevredigen kon en dat inmiddels reeds de goedkeuring van de Franse Ministerraad verwierf. Een afschrift werd ter kennisgeving aan Dr Adenauer toegezonden. En nu... heeft Dr Adenauer de Westelijke Hoge Commissarissen laten weten, dat West-Duitsland het met zoveel we voorstellen, die van grote politieke betekenis genoemd worden. In een aide de memoire heeft hij er zelfs zijn teleurstelling over uitgesproken.

Adenauer zou het niet eens zijn met enkele passages in de ontwerp-nota, die betrekking hebben op de hereniging van Duitsland. De Westelijke nota zou aan het einde van deze week aan de Russen worden aangeboden. Door de bedenkingen van Adenauer wordt de aanbidding niet voor het eind van de volgende week verwacht.

**Berlijn** — De Sovjet-aanbiddingen hebben drie Amerikaanse geestelijken, die Woensdag door de volkspolitie aan de Westberlijnse grens waren gearresteerd, vrijgelaten. De samen met deze geestelijken gearresteerde vrouw bleek een Duits meisje, Katharina Wintzler, te zijn. Zij is secretaresse in het Berlijnse kantoor van de nationale katholieke welzijnsconferentie. Het is niet bekend, of zij alsnog is vrijgelaten. Zij fungeerde als gids voor de priesters, die de stad bezichtigden.

Volgens Duitse ooggetuigen werden Donderdag twee Britse

## Sovjet Unie slingerde zijn 49ste VETO

**New York** — De Sovjet-Unie heeft haar veto uitgesproken tegen het Amerikaanse verzoek in de Veiligheidsraad om een onpartijdig onderzoek in te stellen naar de communistische beschuldigingen over een bacteriologische oorlogvoering in Korea.

Dit is het 49e, dat door de Russen is uitgesproken sedert de Veiligheidsraad in 1946 voor het eerst bijeenkwam.

Na de stemming heeft de Amerikaanse afgevaardigde Cross een nieuwe resolutie ingediend, waarin gezegd wordt, dat met het oog op de houding van de Sovjet-Unie, de Veiligheidsraad diende te concluderen, dat de beschuldigingen „zonder grond en vals” zijn. Cross vroeg de raad tevens „het verspreiden van vervalste, onjuiste en valse beschuldigingen, die de spanningen tussen de landen vergroten en die bedoeld zijn om de oogenen van de Verenigde Naties in Korea te ondermijnen, te veroordelen.”

Gross vroeg niet onmiddellijke stemming, doch zorgvuldige bestudering van deze nieuwe resolutie.

Malik verklaarde de nieuwe Amerikaanse resolutie „even lasterlijk” als de vorige. De Sovjet-Unie heeft — zo zeide hij — geen tijd voor beraad nodig. Hij herhaalde het Russische standpunt, dat de kwestie van de bacteriologische oorlogvoering in Korea niet behandeld kan worden zonder de aanwezigheid van Chinese en Noordkoreaanse vertegenwoordigers.

**Teheran** — Volgens een officiële bekendmaking zal het kabinet-Mossadeq op 5 Juli zijn ontslag indienen. Volgens de parlementaire traditie volgt het aftreden direct op het ogenblik, dat de shah de nieuwe Kamerleden ontvangt. Vanmorgen was de nieuwe samenstelling van de Tweede Kamer gereed.

**ACHESON IN RIO**  
**Rio de Janeiro** — Minister Acheson heeft op een banket, dat door de minister van buitenlandse zaken van Brazilië werd aangeboden, gezegd, dat de nieuwe Amerikaanse verplichtingen in de andere delen van de wereld geen aanwijzing zijn, dat de Amerikaanse aandacht zou verslappen voor de solidariteit van het Westelijk halfrond.

„De politiek van goede nabuurschap is een onwrikbaar en fundamenteel bestanddeel van de buitenlandse politiek van de Verenigde Staten”, aldus Acheson. Hij zeide voorts, dat indien Europa, Indochina, Perzië of Turkije in handen van de Russen zou vallen, zulks „even rampzalig” zou zijn voor de inwoners van bijvoorbeeld Belo Horizonte of Recife als voor de inwoners van Boston of San Francisco.

**York** — De aartsbisschop van York, dr Garbett, heeft verklaard, dat de Kerk een oproep moet doen tot een internationaal verbod van atoomwapens, napalm-bommen, vernietigingsbombarde-menten en bacteriologische oorlogvoering.

soldaten gearresteerd door de volkspolitie en Russische soldaten op een spoorstation op Oostduits gebied na bij een halte te vermeesteren te zijn, aldus de Westberlijnse politiek.

## Syngman Rhee scharrelde voldoende afgevaardigden bij elkaar

**Poesan** — Er zijn thans 153 afgevaardigden bijeen in het Zuid Koreaanse parlement ter bespreking van het compromis voorstel voor de oplossing van het geschil tussen president Rhee en de volkvertegenwoordiging. Vandaag begint het debat.

Premier Tsang Taik Sang deelde mede, dat de afgevaardigden over het algemeen geen bezwaar hebben tegen het voorstel van president Rhee om de president voortaan door het volk te laten kiezen. Een meningsverschil bestaat echter ten aanzien van de uithreiding van het parlement en een voorstel om de macht van de president te beperken, aldus de premier.

### GEHEIME BESPREKINGEN IN DE TENT

**Pan Moen Dian** — De onderhandelaars van de verbondenen gaan akkoord met het voorstel van de Noordelijken tot geheime besprekingen over het nieuwe communistische plan ter regeling van de kwestie der krijgsvangenen. Zij stelden evenwel de voorwaarde dat de besprekingen kunnen worden beëindigd bij wederzijds goedvinden of na aankondiging van een van de beide partijen dat zij verder zullen worden gevoerd volgens de gedragslijn bij vorige geheime besprekingen gevolgd.

**Nieuwe vuistslag**  
**Tokio** — Marinevliegtuigen van de Verenigde Naties hebben weer de krachtcentrales in Noord Korea gebombardeerd. Er werden directe treffers geplaatst op twee centrales te Kvsos en op een centrale te Poryono in het Noord-oostelijk deel van Korea.

Na 24 uur van betrekkelijke

aan het Westelijk deel van het front. In de afgelopen nacht veroverden de Noordelijken twee voor-

## Ondanks aandrang om plaats te maken voor Eden, geldt voor Churchill: „J'y suis, j'y reste”

**Zuerich** — De laatste tijd werd gespeculeerd over de mogelijkheid, dat Anthony Eden in de plaats van de 77-jarige Churchill zou komen als leider van de Britse regering.

Dezen dagen is echter in besloten kringen verklaard, dat Eden geen afbeelding van het Foreign Office zal hebben. Van de zijde der regering wordt verwacht, dat hij voorziet dat hij pas zal komen, meer aandacht aan schenken aan de binnenlandse politiek en speciaal aan zijn omzetting van financieel beleid.

De „Neue Zürcher Zeitung” schrijft naar verluidt, dat de laatste tijd men alleen uit kringen van de oppositie, die ook van Conservatieve kant een zekere kritiek aan de daer berust

posten in het heuvelterrein Noord Westelijk van Jontson. Bij daglicht werden zij echter zonder moeite verdreven.

te treden ten aanzien van de positie, welke Churchill in zijn kabinet inneemt. Van de zijde der oppositie wordt verwacht, dat hij zich al te persoonlijk met alle aangelegenheden bemoeit en te zeer zijn eigen inzicht het redden, wanneer het opzeden van de tot zake desbetreffende ministers weinig meer ruimte zou zijn. Lees enige tijd geleden maakte de „Economist” op, dat tengevoege van Churchills overtuiging en positieve houding de regering als geheel een onzekere indruk maakte en geen dai-



Trygve Lie, de Secretaris-generaal van de V.N., is gisteren met zijn echtgenote te Wenen aangekomen. Het is de eerste maal, dat hij een officieel bezoek brengt aan een staat, die geen lid is van de V.N. Lie, die door president Keeser werd ontvangen, sprak in een verenigde zitting van het Oostenrijkse parlement en zei o.m. al het mogelijke te zullen doen om de toelating van Oostenrijk tot de Verenigde Naties te bewerkstelligen.

## het nieuws van vandaag

De ontwikkeling der raciale politiek in de Unie van Zuid Afrika is van heel wat meer dan louter plaatselijke betekenis. Immers terwijl overal elders op de wereld de tendens wordt waargenomen het probleem der raciale tegenstellingen op te lossen door gelijkgeschikeling en vermenigvuldiging, is de politiek van Malan dit te doen door onder-scheid en „Apartheid”.

Het overgrote deel der mensheid, mogen wij wel zeggen, is van mening, dat de door Zuid Afrika gevolgde weg een verkeerde, ja zelfs fatale is. Daarom is het op de eerste plaats van belang het oog gericht te houden op de kans van slagen, die deze politiek in Zuid Afrika zelf heeft. Een tussentijdse verkiezing in het kiesdistrict Wakkerstroom is hiertoe, naar de N.R.C. schrijft een goede barometer.

„Wakkerstroom ligt in Transvaal aan de grens van Natal en gaat, naar Reuter verzekert, door voor een betrouwbare graadmeter voor de opvattingen der kiezers in Zuid-Afrika in het algemeen. In dit district was een tussentijdse verkiezing noodzakelijk geworden en deze is gewonnen door de nationale democratische kandidaat met een meerderheid, groter dan waarmee zijn voorganger gekozen was. Men maakt hieruit op, dat de politiek van Malan bij steeds meer Zuidafrikaners in stemming vindt. Deze politiek, gericht op een streng doorgevoerde scheiding van de verschillenden rassen, ontmoet buiten de Unie over het algemeen slechts kritiek.

Men kan heel goed geloven in de goede bedoelingen van Malan en zijn regering ten opzichte van naturellen, Indiërs en kleurrijken en toch de wijze, waarop hij en zij deze bedoelingen ten uitvoer leggen, afkeuren. Dat zijn politiek door een meerderheid, zelfs door een groeiende meerderheid gesteund wordt, zegt weinig. Er is in Zuid-Afrika een blanke gemeenschap, die zich moet handhaven tegenover een veel talrijker gekleurde, zo'n gemeenschap is al gauw geneigd zich nauw aaneen te sluiten en zich te scharen om hen, die het krachtigste hun belangen schijnen voor te staan. Zij pleegt huiverig te zijn voor alles wat wijziging brengt in de bestaande verhoudingen en verliest zich al gauw in een verstarrend conservatisme, Progressieve elementen, die

### Succes voor Malan

beseffen, dat de wereld niet stilstaat en dat men bij de evolutie der denkbeelden voor moet gaan om niet achter te blijven en op de duur te worden afgestoten, worden met een schiel oorspronkelijk verschijnt en dat trouwen afvallig valt waar te nemen in landen, waar een natuurbesef overheerst, maar overal waar een heersende klasse door geniet aan beginselen evoluerende gedachten haar bestaan in gevaar ziet gebracht. Hoe groter het gevaar, hoe sterker meestal ook de reactie.

Men moet bij de beoordeling

## WEST-END

VRIJDAG — ZATERDAG 7 & 9.30 p.m. —

ZONDAG 10.30 & 8.30 p.m.

## „AN AMERICAN IN PARIS”

**GENE KELLY**, de ster van deze kostelijke film, de choreograaf van de ballet-nummers, mede acteur van het libretto voor deze spectaculaire dansfilm, **LESLIE CARON**, de lieftallige prima-danseres van het Parijs ballet-ensemble. Muziek van de grote **GEORGE GERSHWIN** **OSCAR LEVANT** **NINA FOCH** f 1.50 — f 0.90. Met tekst. Kinderen geen toegang.

## EX 316 U een nieuwe PHILIPS Ster aan de radio hemel PALAIS ROYAL

de filie koers van binnenlandse politiek (heen te komen volgen. Daarna begint de rechts-Conservatieve Kamp op, op bezide straten te bidden.

Dezen dagen kwam de „Economist” en de kwestie tengevoege van de bladzijde, dat Churchill weliswaar onmisbaar was voor de buitenlandse politiek en de verdediging, doch dat Eden beter „buitenlandse zaken” zou kunnen opgeven om de boden van de binnenlandse politiek over te nemen.

De „Neue Zürcher Zeitung” schrijft naar verluidt, dat de laatste tijd men alleen uit kringen van de oppositie, die ook van Conservatieve kant een zekere kritiek aan de daer berust

„Churchill weet, dat de tijd voortgaat” aldus de „Neue Zürcher Zeitung”. Een daarom is hij het en mede eens, dat zijn aanwezigheid onvoldoende is voor de verdediging.

Tenmiddels heeft Churchill op een lunch met de Conservatieve fractie in het parlement de pers berichten tegengesproken, als zou Eden wellicht zijn post als minister van buitenlandse zaken opgeven om zich meer te kunnen wijden aan zijn taak van vice-premier. Hij verklaarde, dat er geen kwestie van is, dat Eden het Foreign Office verlaat, daar de internationale situatie zijn voortdurende aanwezigheid aldaar vereist.

## Landsminister Lampe weigerde hoofd te buigen voor partijdictaat Ging heen met krijgsmanseer

In aansluiting op deze berichten omtrent het uittreden van Landsminister Lampe kunnen wij nog de volgende aanvullingen geven.

De vergadering der R.R., waarin de kwestie „Eman naar voren gebracht werd, is bezocht door de heer C.A. Eman, die een door meerdere partijen der A.V.P. overtuigd, sterk overtuigde, dat neerkwam op een motie van wantrouwen in Minister Lampe en grond van het feit, dat de Landsminister niet in getuige zou zijn de verdragen van de heer Henny Eman in het jongste proces, waaraan Landsminister te bewerkstelligen.

Deze omstandigheid werd nog verzwakt door het feit, dat politieke en andere hartstochten zich niet ontzien hebben de positie van de Landsminister te ondermijnen.

Zelfs zou Henny Eman van uit New York — zo de berichten willen — een telegram hebben gezonden achter de rug van de Landsminister om, in welk telegram Henny Eman zijn ongenoege zou hebben uitgesproken over de institutionele integriteit van Landsminister Lampe.

De heer Lampe, trek uit dit omtreden de enige juiste conclusie en besloot af te treden. In de namiddag bezagen zich, zijnde gemeld, de Landsministers Dr d.C. Gomez en Spronkel naar Aruba, alsmede de heer C.A. Eman. Uit bevestigde bron weten wij, dat de Landsminister van Ond-rwijs, de heer Spronkel, om redenen ging, die met dit conflict niets van doen hebben en dat dit een bezoek betrof, dat reeds geruime tijd te voren was vastgesteld.

In de loop van gisteren werd door het Bestuur van de A.V.P. het volgende communiqué verstrekt:

„De Heer Lampe heeft dezer dagen gemiddeld zijn ontslag te moeten aanbieden als Landsminister van Justitie. De aandrang daartoe is er een van zuiver persoonlijke aard en komt geheel voor rekening van de Landsminister.

De Partijleiding van de AVP betreurt het heengaan van deze Landsminister, die bij voortdurend voor het Arubaanse belang en de hres heeft gestaan ten zeerste. Het Partijbestuur is zich bewust, dat op ervaring uit de geschiedenis in de landen, vroeger en nu gegrand is.”

zijn plaats in te nemen, te vinden.”

De communisten trachtte die te meten en zeiden, die zich niet zo eenvoudig kalmeren laten. Immers, in een telefonisch onderhoud, dat wij hedenachtend met de Landsminister van Justitie mochten hebben, is inderdaad de indruk gelieken dat de Landsminister een principiële strijd met het Kabinet is getrokken. De moeilijkheden zijn niet te overtuigen, ik heb mij destijds laten overhalen om de post van Justitie te bekleden en heb mij daarbij uitsluitend door redenen van landsbelang laten leiden, dat ten koste van persoonlijke en financiële offers. Men kan van mij dan ook moeilijk verwachten, dat ik mijn vertrouwenspost als Landsminister van Justitie laat „misbruiken” voor het bedrijven van partij politiek. Noch minder kan ik mijn beleid laten afhangen van bepaalde gederende wensen van de AVP”, aldus verklaarde de Landsminister van Justitie.

De heer Lampe gaf toe, dat door het omtreden van de AVP elke nucle basis tot samenwerking is komen te vervallen en was voort van mening, dat elke arbeid bij voorbaat tot vruchteloosheid is gedoemd, indien men het beleid in overeenstemming moet gaan brengen met de (grillige) wensen van partij of partijen.

Indien men de mening is toegedaan, aldus vervolgde de Landsminister, dat men geen vertrouwen meer kan stellen in het beleid van een minister, omdat deze zich distancieert van bepaalde partij lijnen ten behoeve van het landsbelang, dan ben ik volkomen bereid om daaruit de enige en noodzakelijke conclusie te trekken en derhalve heb ik mijn portefeuille te beschikking gesteld. Uitspraak van de lopende zaken afhangen totdat de Gouverneur, die momenteel mijn ontslag aanvaardt, die van 1 Juli i.l. dateert, de afdoende beslissing heeft, zich zal uitspreken. Teldat dan onvoldoende is benoemd, zal ik de voorzetschappen blijven voortzetten.”

De Landsminister gaf uitspraak aan zijn ernstige bezorgdheid inbetreffende de omstandig-

### Recht tot het hart

Wie „overstuur” is blijve van het stuur af.



heid, dat men in zulke principieel zaken het zekere element zal vinden het niet verliest, dat men zich laat leiden door persoonlijke omstandigheden, die met de zaak van men het niet ging, en dat men van doen heeft.

Het voorstel van de AVP om de rechten der Landsminister af te dekken, zal op de avond 7. Landsminister Lampe, die het voorstel omtrent de rechten der Landsminister tegenover de andere zaken te staan en heeft in zijn ontslag, omringd, en ondanks dringende verzoeken om zijn besluit terug te trekken, is volhard.

Tot later ons telefonisch onderhoud met Landsminister

Lampe, die zich bereid verklaarde, om in reinere politieke omgeving al-nog voor het landsbelang te arbeiden.

Deze verklaringen van de Landsminister aanvaarden wij met grote vreugde en zijn getuigen van een karaktervastheid, die wij slechts bewonderen en prijzen kunnen.

#### MR N. DEBROT NAAR CURACAO?

Indien wij goed ingelicht zijn zou de Algemeen Vertegenwoordiger van de Nederlandse Antillen in 's-Gravenhage naar de Nederlandse Antillen afreizen. De secretaris van de Regeringsraad hiernaar gevraagd, kon ons bovendien noch bevestigen noch ontkennen.

#### „HEEL CURACAO DRINKT AMSTEL BIER. U TOCH ZEKER OOK?“

(Adv.)

profiel met dit beelde, succes.

#### VALSHEID IN GESCHRIFTEN

Aangehouden werd de 16-jarige J.R.G., die een cheque ter grootte van f. 80,— vervalste door er een „87“ voor te plaatsen in de cijferbalk zodat f. 880,— stond te lezen. In de plaatsruimte waarin men het bedrag voluit schrijft, had de jongeman verzuimd de nodige correctie aan te brengen. De Bank trakteerde niet in en deed aangifte.

#### RIFBEZOEK

In de afgelopen twee maanden bezochten totaal 4070 mensen het zwembad tegen 4207 in Juni van het vorig jaar. Vorige maand bezochten 3976 zwembadgasten het bad.

#### MARIE LOUISE

Hedenavond 20.30 uur draait in de JPF club de mooie Zwitserse geluidsfilm „Marie Louise“. Deze film werd reeds in het programma van de Filmliga vertoond.

#### JPF CANASTA DRIVE

Gisteravond werd in de JPF club een druk bezochte canasta avond gehouden, welke een zeer gezamenlijk verloop had. De uitkomsten waren: 1. de heren Smit, d'Arnauld 23.430 pt.; 2. de dames Zubieling-Veenstra 19.610 pt.; 3. mev. Berend-meij. Terzool 16.465 pt.

De troostprijs kreeg Peterson.

#### VERLOOR EEN SCHROEF

Toen gisteren het schip „El Cacique del Caribe“ ter hoogte van de L.W.V. was, verloor het plotsklaps zijn schroef en werd stuurlaars. Reeds werd het anker uitgeworpen en een vlot van de loodsdiens voor uit ter assistentie. Het schip raakte niet aan de grond vast en werd door het vlot op sleeptouw genomen.

#### D'R IN EN D'R UIT

**Hato:** in 10 en uit 10 vliegtuigen met 90 passagiers, 25 in transitio en 94 vertrokken.

**Haven:** In 19 tankers (16) 8 vrachttboten (2) en 2 zeilboten (8).

#### HET WEER

Max, temp. 31 C. (87,8 F.), min. 26 C. (78,8 F.) en gem. 29,4 C. (84,9 F.). Max. wind 25, min. 13 en gem. 17 knopen. Vochtigheidsgehalte 70%. Bewolking: licht bewolkt 9, bewolkt 11 en zwaar bewolkt 4 uren.

#### BURGERLIJKE STAND

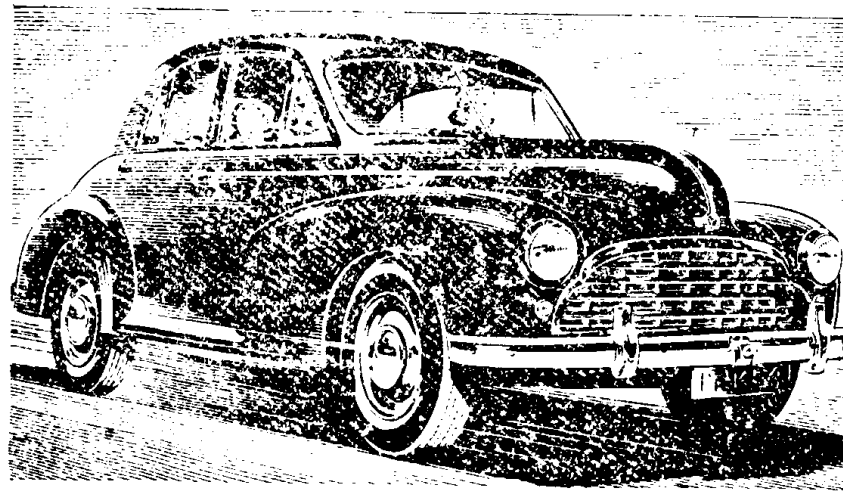
**Geboorten:** op 28 Juni een zoon uit B. Franciscus—T. Martina; op 30 Juni een dochter uit M. Paurien; op 2 Juli een dochter uit M. v. der Burg—M. Emans, een zoon uit L. Rose—J. Washer, een dochter uit C. Hato—C. Kranwinkel, een zoon uit M. Sacotoe—C. Rosay; op 3 Juli een dochter uit B. Martinus—J. Valerius, een zoon uit J. de Koning—M. Keij, een zoon uit C. v. der Zon—E. Balk.

**Overleden:** op 3 Juli J. A. Semeleer—R. L. Silie, R. F. J. Maduro—A. A. Laffer.

**Washington** — Amerikaanse functionarissen hebben verklaard, dat vermoedelijk „alle economische en militaire hulp“ aan Denemarken zal worden stop gezet, als dit land de levering van een tankboot aan de Sovjet-Unie doorzet. Het schip liep Donderdag van stapel.

## MORRIS OXFORD

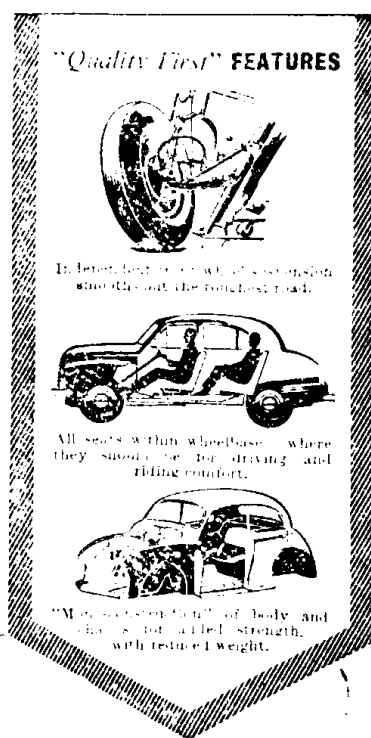
proves to the world



## Britain builds the best medium power cars

Down the years of Morris's long history, cars have been produced which have set the pace for high performance in automobiles of modest horse-power.

To-day, the Morris Oxford with its modern styling, precision finish and engineering excellence is a car with proved appeal. Its specification reads like the catalogue of features describing many of the world's costly big cars—



#### AGENCIES

Kusters Trading Co. Curacao Inc.

## CURACAOSCHE SPORT CLUB

Zaterdag 5 Juli 1952 om 4.15 P.M.

Finaie van de „VENEZUELA BEKER“

tussen de heren:

**H. RUDOLPH**

en

**H. GERHARTS**

Uitreiking van de beker door de Consul Generaal van Venezuela Dr. Carlos Febres Cordero in tegenwoordigheid van Zijne Excellentie de Gouverneur van de Nederlandse Antillen.

Na afloop:

**DANSEN**

met het bekende orkest van Leonard.

Leden van Van Engelen en Kwick zijn van harte welkom.

## Een bekend probleem, winkel open of dicht in avonduren?

In de laatste Bestuursvergadering van de Curacaosche Vereniging voor de Handel werd zeer uitvoerig gediscussieerd over het voorstel van de heer Pimster om twee of drie keer per week de winkels 's avonds geopend te houden. Algemeen wordt immers geklaagd over de teruggang in zaken en de merkbare vermindering van de omzetten. Het voornamelijk voorstel heeft ten doel om te trachten grotere omzetten te bevorderen. Daarbij heeft de voorsteller het oog gehad op de praktijk in Amerika en ook in Venezuela, waar de winkels twee of drie avonden per week voor het publiek geopend zijn en waar geconstateerd is, dat een dergelijke maatregel zeer goede resultaten oplevert.

Tijdens de discussie in de vergadering bleek, dat de meningen over het denkbeeld van de heer Pimster verdeeld waren. De argumenten van de voorstanders waren ongeveer als volgt:

1. Aanschaffing van belangrijke artikelen geschiedt bij voorkeur door de vrouw tezamen en in overleg met haar echtgenoot. Dit geldt vaak ook voor meer eenvoudige aankopen. Door de winkels enkele avonden per week open te houden, wordt de gelegenheid geschapen, dat echtparen tezamen hun aankopen doen.
2. Het parkeren is 's avonds veel gemakkelijker. Overdag is het bijkans onmogelijk voor het kopend publiek om ergens in het centrum een parkeerplaats te vinden. Door enkele avonden geopend te zijn, geeft men het publiek de kans om rustig te winkelen en bevordert men, dat aankopen in de stad gedaan worden, die anders wellicht achterwege gebleven zouden zijn.

De argumenten van de tegenstanders waren als volgt:

1. Zowel het personeel als de

eigenaars zijn 's avonds te vermoeid om de winkel dan ook nog open te houden.

2. Verwacht wordt, dat het openhouden der winkels 's avonds tot vele moeilijkheden met het personeel zal leiden.
3. Het is dubieus of er méér verkocht zal worden door langer open te blijven. Immers: indien men iets nodig heeft en men weet, dat de winkels om 6 uur dicht gaan, zorgt men er voor om te kopen vóór 6 uur.
4. Betwijfeld werd of de winst door een eventuele grotere omzet niet gecompenseerd zou worden door extra uitgaven voor elektriciteit, eten en drinken voor het overblijvend personeel, extra loon voor overwerk, enz.

Het Bestuur zou nu gaarne het standpunt vernemen. Indien de meerderheid onzer leden zich voor het openhouden der winkels gedurende enkele avonden per week uitsprekt, zal het Bestuur de nodige stappen doen om te trachten de toestemming der autoriteiten daarvoor te erlangen.

## C I N E L A N D I A

HEDEN VRIJDAG 4 JULI OM 7.00 & 9.00 N.M. —

ZATERDAG 5 OM 7.00 & 9.00 N.M. —

ZONDAG 6 OM 8.30 N.M.

GRANDIOSO PREMIERE van een actieve Wildewesten film van de Universal in schitterende TECHNICOLOUR! AUDIE MURPHY MARGUERITE CHAPMAN BRIAN DONLEVY

in:

„KANSAS RAIDERS“

(in het Engels met Spaanse tekst)

Actie en mannenmoed, zoals U zelden tevoren zag..... een film, die U in spanning houdt van af de eerste tot de laatste scene!!! Actie..... Roof..... Moord..... liefde en intrigue! f. 1.50 — 0.90. OM 7.00 N.M. KINDEREN VAN 12 TOT 18 JAAR HALVE PRIJS.

## R O X Y

HEDEN VRIJDAG 4 JULI OM 7.00 & 9.00 N.M. —

ZATERDAG 5 JULI OM 7.00 & 9.00 N.M. —

ZONDAG 6 OM 8.30 N.M.

PREMIERE van een vrolijke film van de Universal, die U een plezierige avond schenkt.

LINDA DARNELL

GIGI PERREAU

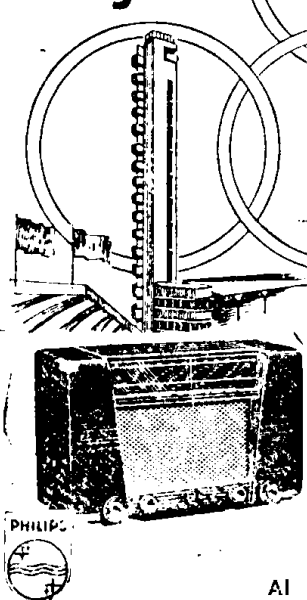
STEPHEN McNALLY

„THE LADY PAYS OFF“

(in het Engels met Spaanse tekst)

Linda, het knappe onderwijzeresje, dat zeven stormachtige weken beleefde door haar verlies aan de goktafel. De meest aantrekkelijke schuldteksten in de stad f. 1.50 — f. 0.90. Kinderen geen toegang.

## HELSINKI is NIET ZO VER weg.



Het is niet nodig naar Helsinki te reizen om present te kunnen zijn bij de Olympische Spelen..... niet nodig om nute oos op zoek te gaan naar een hotelkamer in de overvolle stad....

Al de 70.000 plaatsen in het Olympisch Stadion zijn reeds volgeboekt. Nu, U kunt beter Helsinki naar U toe laten komen. Door heeft U een maar een nieuw PHILIPS radiotoestel voor nodig. Deze stelt U in staat meer en beter te horen. De naam PHILIPS is voor radio's niet zo beroemd als de Olympiade.

**PHILIPS** RADIOPLAYERS

**PALAIS ROYAL**

CURACAO

ARUBA

## Societeit De Gezelligheid

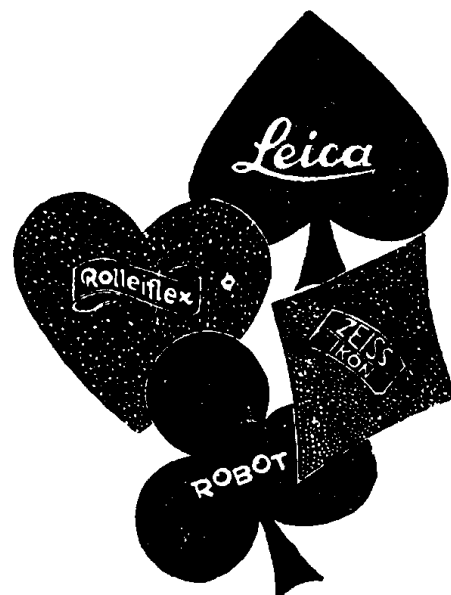
13 JULI 1952.

VERDAAGDE ALGEMENE JAARLIJKSE VERGADERING

OM 10.30 A.M.

Het Bestuur.

Voor het beste op Cameragebied naar "de" Speciaalzaak



Breedestr. 8 Tel. 1473

M'N POPPENKLEERTJES WAS IK NATUURLIJK ZELF

maar mijn mama heeft een wasmachine van

**UNIVERSAL**

en daar is ze geweldig tevreden over. Ze is nu nooit moe meer na het wassen en ook vindt ze het goed veel schoner worden. „En .....,“ zegt mama, „de UNIVERSAL is een grote wasmachine tegen zeer lage prijs, die je alleen maar vindt bij

**PALAIS ROYAL**

Voor Isla- en stadsstroom



## Electra tarieven voor airconditioning worden verlaagd.

Zaals overal ter wereld zijn de airconditioning-toestellen ook op onze eilanden er in gekomen en het aantal airco's neemt dagelijks toe.

Dit is niet te verwonderen, want de airconditioner is de enige afkoudende opstelling om in huis, op kantoor en in werkplaatsen een behaaglijk klimaat te scheppen.

Ten gevolge van haar verbruikers heeft het elektriciteitsbedrijf voor airconditioning bijzondere tarieven beschikbaar gesteld.

Reeds jaren geleden werd voor airconditioning in slaapkamers en kantoren nachttarief aangehouden.

Dit meest gebruikelijke airco voor een slaapkamer van normale afmetingen is een toestel met een koelvermogen van 224 refrigeratietoediening gewoonlijk met 24 p.k. en 1200 watt.

In een kleine slaapkamer met maar een paar koudte verliezen, kan een airco van 1200 watt meestal handig worden gebruikt.

De nachttarief kan men gebruiken van 10.00 uur tot 's morgens 6.00 uur, met zijn toestel iedere nacht koel slapen voor ca. f. 12,— per maand aan stroomverbruik. Iedere nacht koel slapen en dat in eigen slaapkamer is heel wat waard en het is niet te verwonderen, dat het nachttarief volop ingang heeft gevonden.

Behalve in slaapkamers vindt de airconditioner ook zeer snel ingang in kantoren en werkplaatsen en heeft hier naast het scheppen van een aangenaam klimaat om in te werken, ook als resultaat, dat kantoor machines, inventaris, gereedschappen, etc. in het droge klimaat van een airconditioneel ruimte veel minder aan haperingen en slijtage onderhevig zijn dan in de warme vochtige lucht.

Vanzelfsprekend neemt daardoor ook het aantal airconditioners dat overdag wordt gebruikt voortdurend toe.

In vele gevallen wenst men de airconditioner dag en nacht te gebruiken, niet slechts voor comfort, doch ook wel voor het voortdurend houden van bepaalde producten en materialen.

Gezien het toenemend aantal

## Pakkisten te Koop.

Te bevragen bij:

**Handelsmij Kusters**

Curacao N.V.

Concordiastraat 30

*de betere juwelier!*

*Diamant Tentoonstelling*

Een zeer bijzondere Parijse collectie diamanten sieraden stellen wij tot en met Donderdag 10 Juli a.s. in een onzer 6 étalages ten toon.

Hieronder bevinden zich: een zeldzame „Birna Saffier“ van ongeveer 45 karaat, prachtige smaragden, robijnen en zwarte paarden, terwijl U tevens een zeer zeldzame „kanarie-gele“ diamant kunt bewonderen.

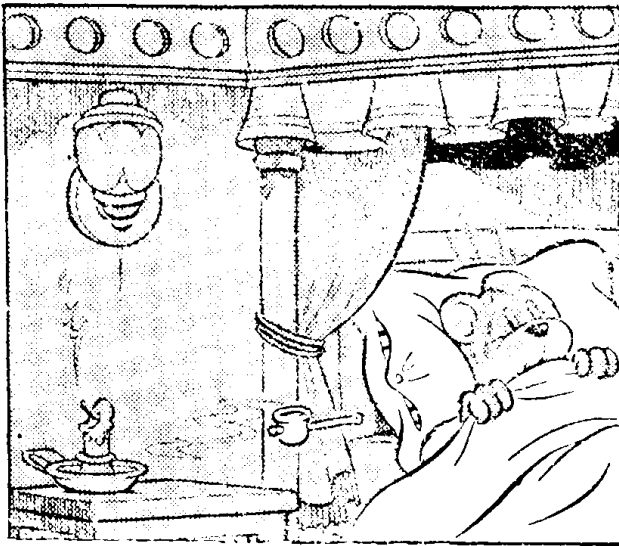
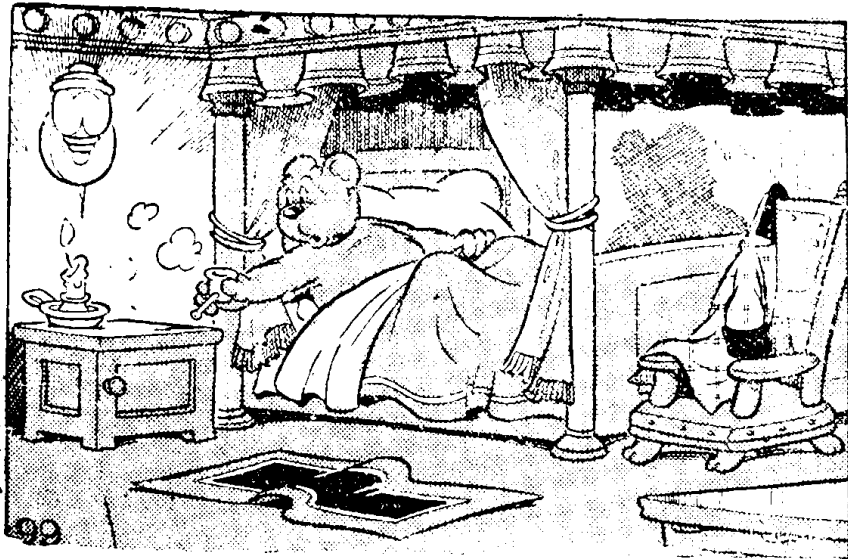
Met het oog op de wel zeer grote waarde van deze zeldzame collectie worden deze juwelen uitsluitend overdag tus en 9 en 6 uur tentoongesteld. Zondag 6 Juli geen expositie.

**DE GOUDEN BEKERN V**



1205

# Tom Poes en de Talisman.



Heer Bommel stapte dus zijn slaapkamer binnen en deed kort besloten de deur achter zich op slot.  
„Het kwajong!” bromde hij. „Ik wil wedden, dat hij mij nu uit staat te lachen! Hij heeft vast en zeker in de gaten, dat er iets niet in orde is met die pijp! Die talisman is niet in orde, zou hij zeggen. Ik heb U wel gewaarschuwd! zou hij zeggen. Die zogenaamde edelman heeft U beetgenomen! Hij heeft een strek met U uitgehaald! zou hij zeggen. Het heeft U aardig wat centen gekost, en nu kunt U niet eens rustig eten! Dat zou hij allemaal zeggen! Bah! Missethij! Maar hij heeft gelijk, het was een erg lekker kippe boutje, ik heb honger! Bah! Ik zal blij zijn, wanneer ik slaap, morgen zal ik wel verder zien...”

Zo momperend schoot heer Ollie uit zijn jas, legde zijn pijp op zijn nachtkastje, trok de dekens over zich heen en blies de kaars uit. Maar ach! Rust kreeg hij niet! Er klonk wat geschuifel en toen zag hij bij het licht van de nagelovende kaarspit, dat zijn pijp de lucht in wiste op hem af koerste en toen kort en goed tussen zijn tanden schoot.

Daar lag heer Bommel nu, dikke rook wolken uitblazend in het eenzame duister van zijn slaapkamer. „Dit wordt toch te gek!” klaagde hij. „Uche-uche! Ik houd van een pijp goede tabak...” en nuster nog wel... uche-uche! Maar ik begin dramerig te worden, en slapen kan ik zo niet!”

## Persconferentie met het Bestuurscollege van Aruba

Op de Woensdagmorgen gehouden persconferentie met het Bestuurscollege van Aruba; waarbij behalve de Gezaghebber, aanwezig waren de gedeputeerden: Tromp (F.B.) en J. Geerman, alsmede de eilands-secretaris C. Kerstens, werden weer tal van voor Aruba actuele problemen aangevoerd.

### Werk voor gedetineerden

De Gezaghebber gaf enige toelichtingen met betrekking tot het verschaffen van werk aan gedetineerden in het huis van bewaring. Het streven van de betreffende commissie is er inderdaad op gericht de gevangenen zoveel mogelijk buiten het huis aan het werk te zetten, maar er zijn moeilijkheden van praktische aard. Wat zullen bijvoorbeeld de vaklieden zeggen wanneer hun werk wordt verricht door gevangenen? Iets anders is het natuurlijk wanneer de gedetineerden arbeid verrichten die niet door gewone werkkrachten wordt uitgevoerd, zoals bijvoorbeeld het schoonmaken van bepaalde delen van het eiland.

De Gezaghebber zei er geen bezwaren tegen te hebben, dat de persvertegenwoordigers een bezoek brengen aan het huis van bewaring; dan kunnen zij zich ervan overtuigen, dat de mannelijke gedetineerden binnenshuis wel enig werk verrichten. Wel gaf de Gezaghebber toe, dat er iets kan worden gedaan voor de vrouwelijke gevangenen en het advies van bovengenoemd blad om die delinquenten vertrouwd te maken met het werk van De Weefstool, wilde hij gaarne nader in beschouwing nemen.

Er bestaat een plan om een geheel nieuwe gevangenis te bouwen op Aruba, doch men is in deze nog volkomen afhankelijk van Curaçao, zodat uitvoering van dat plan nog wel enige tijd op zich zal laten wachten.

### Onderstand aan minvermogenen

Naar aanleiding van een vraag betreffende het verlenen van onderstanden aan min- en onvermogenen deelde de Gezaghebber mede, dat in de toekomst zal worden gestreefd naar algehele coördinatie. Men moet n.l. weten welke personen door welke instantie dan ook worden voorzien van een bepaald bedrag, opdat gemakkelijk kan worden nagegaan wie het eerst in aanmerking komen voor toewijzing van een zeker bedrag per week of per maand.

Gedeputeerde Tromp, die zich voorlopig heeft belast met Sociale Zaken zal deze materie nader bestuderen.

### Lichtvoorziening

Het Bestuurscollege besteedt veel aandacht aan de binnengekomen requests betreffende lichtvoorziening en ten aanzien van een verzoek van 100 bewoners van Santa Cruz trad men reeds in bespreking met de Directie van de Elmar.

### Hotelplan

Ditmaal was er weinig nieuws over de eventuele bouw van een hotel op ons eiland. Mr Kwartz zei dat thans wordt gewerkt aan de betreffende verordeningen in het bijzonder betreffende vrijdom van invoerrechten voor de benodigde bouwmaterialen.

Voorts moesten de verordeningen inzake winst-belasting en hazardspelen worden herzien. De

### VOOR UW RUM-COLA: RUM BARACOA!!!!

(Adv.)

termijn, aan Mr Papier verleent, loopt binnen enkele weken af, zoals hem reeds schriftelijk werd medegedeeld, zodat zeer binnenkort een beslissing moet volgen.

### Miscellanea

Verder werd gistermorgen gesproken over de bouw van postpakketten loodsen in Sint Nicolas en Oranjestad, de verkeersproblemen op Aruba, de nieuwe politiekeur is in concept gereed en zal dezer dagen worden aangeboden aan de leden van de Eilandsraad, het bevorderen van de oprichting van een overkoepelend sport orgaan op Aruba (particulier initiatief zal in dezen de leiding moeten geven) en de bouw van het tehuis voor de zusters van Bethanië, waarvoor een plan is overgelegd aan het hoofd van de desbetreffende Congregatie in Nederland. Daarna zal het plan worden besproken met de Zusters, die eventuele wensen alsnog kenbaar kunnen maken. Het tehuis zal verrijzen te Noord, achter het gebouw van Don Bosco en plaats bieden aan ongeveer 120 meisjes; voorlopig echter zal er een inrichting zijn voldoende voor het onderbrengen van 60 meisjes, welk aantal de Gezaghebber wel voldoende acht. Met de bouw van het tehuis zal gemoeid zijn een bedrag van ongeveer een miljoen gulden; een gedeelte werd reeds aangevraagd bij de Regeringsraad op Curaçao.

### ARUBA DANKT AMERIKA.

Woensdagmiddag kwam het „Carillon Comité Aruba Dankt Amerika” bijeen onder voorzitterschap van ir. A. v.d. Berg. Een van de belangrijkste punten van bespreking was de verkoopmethode en hoe de verkoop van de klokjes het beste gestimuleerd kon worden. Er zal getracht worden de plaatselijke handel in te schakelen en reeds is aan alle verenigingen op het eiland een circulaire verzonden, waarin de leden opgewekt worden deze „Klokken”-actie te steunen.

Van de zijde van de Lago bestaat er veel belangstelling. Momenteel zijn er slechts ongeveer 180 klokjes op Aruba, maar het Comité verwacht omstreeks 8 Juli nog een 600 stuks, waarna de

actie intensief gevoerd zal worden. Wij hopen, dat het aantal van 780 klokjes te klein zal blijken te zijn voor Aruba.

### ARUBA VERTEGENWOORDIGD OP DE TENTOONSTELLING TE SAN JUAN.

Van de Secretaris van de Arubaanse Toeristen Commissie, de heer E. Bartels, vernamen wij, dat Aruba op de huisvijftentoonstelling, welke gehouden wordt ter gelegenheid van het Festival de San Juan, vertegenwoordigd is. De inzending voor deze tentoonstelling bestaat uit een fraaie collectie van werkstukken van leerlingen van de „De Weef-toel”.

O.a. werden ingezonden kussens, vloerkleden, tas met bijpassende hand-schoenen, shawls, etc., terwijl er ook enige werkstukken van de eigenaresse van De Weefstool, mevr. D. Flick-Waterman werden ingezonden.

Het doel, wat de Arubaanse Toeristen Commissie met deze inzending beoogt, is het meer bekendheid geven aan de huisvijft van Aruba in het buitenland en hierdoor tevens een nieuwe bron van inkomsten voor de bevolking van Aruba te creëren.

### „In eerste lezing”.

Bonn — De conventie van Bonn en het verdrag inzake de Europese Verdedigings Gemeenschap zullen op 9 en 10 Juli door de Westduitsche Bondsdag in eerste lezing behandeld worden. De behandeling in tweede en derde lezing en de ratificatie zullen waarschijnlijk pas in de herfst geschieden.

Gegarandeerd voor Uw leven



Wederom verkrijgbaar

LEE Tires

met witte zijde in alle maten.

MORON SALES

Breedestraat (O) 84

Tel. 3070.

## CHINEES



6 JULI '52.

HATO RESTAURANT.

Vanaf 6 uur n.m.

Yü Chee Tong (Haciervinnenscep)

Tiem Shün Yü (Gekookte vis met zoet-zure saus)

Sieu Pi Gwut (Varkenshaasje met pikante saus)

Chow Faahn (Peking nasi goreng)

ChaaH (Thee)

f 7.00 per couvert.

Tevens schotels à la Carte de gehele dag verkrijgbaar.



MAAK SPOEDIG EEN EINDE AAN PIJN met Phensic...

De beroemde drievoudige actie van PHENSIC vermindert de ergste hoofdpijn, kalmeert nerveuze zenuwen en vermindert neerslachtigheid. PHENSIC tabletten verminderen snel en zeker de ergste zenuwpijn. PHENSIC-tabletten zijn niet schadelijk voor het hart, terwijl ze evenmin de maag in de war brengen. Houdt er enige in voorraad!



Twee tabletten brengen snelle verlichting, voor reumatische pijnen, spit, zenuwpijnen, hoofdpijn, neuralgie, influenza, kou zwaar en licht.

## GROTE OPRUIMING

bij LORENZO I. PIETERS

KUSSENSLOPEN — MUSKIETENNETTEN — LAKENS — LIGSTOELBEKLEDING, GORDIJNSTOFFEN in vele dessins BEKLEDINGSSTOFFEN — im. LEER VOOR AUTOBEKLEDING — HOSPITAALLINNEN PLASTIC STOELBEKLEDING.

U kunt enkele dagen tegen fantastisch lage prijzen deze artikelen kopen!

PROFITEERT VAN DEZE GELEGENHEID!

Binnenkort: Opruiming van „Community” en „Roger” tafelgerei, als lepels, vorken, messen. Los en per set. Alsmede potten, pannen, ketels, enz. Let op nadere aankondigingen.

En nu naar.....

LORENZO I. PIETERS

Breedestraat 124

Otrabanda

## VAN WILPEN'S

MODERNE SELF SERVICE STORE VOOR

PRIMA HOLLANDSE AARDAPPELS  
HOLLANDSE MAATJES HARING. ECHT ZEEBANKET  
FIJNE HOLLANDSE TOMATEN  
CHILEENSE APPELS — PEREN — EN DRUIVEN  
DIEPGEVROREN VRUCHTENJUICES, EN ANDERE DELICATESSEN

HEERLIJKE HOLLANDSE PANKLARE SCHOL. BOT. SCHELVIS, GEVILDE NOORDZEETONG, PANHARING, ZEEWOLF-FILLET, ROODBAARSFILLET, STOOPPALING, SCHELVIS-FILLET

VAN WILPEN'S SELF SERVICE STORE VOOR  
VLUG, GEMAKKELIJK EN VOORDELIG WINKELN.

## Grijpt Uw kans.....

Ter gelegenheid van het 1-iairig bestaan zal gedurende Juli in onze showroom aan de Theaterstraat een reclame-verkoop worden gehouden.

Voor deze ene maand wordt de prijs van de onovertroffen elektrische

## ELNA-NAAIMACHINE

met f 50.— verlaagd, terwijl op alle andere in onze showroom aanwezige artikelen een

SPECIALE KORTING VAN 10 % wordt gegeven.

De reducties gelden alleen bij contante aankoop.

KOMT U EENS EEN KIJKJE NEMEN!  
HET IS DE MOEITE WAARD EN.....  
HET VERPLICHT U TOT NIETS!

## MEYBOOM N.V.

Theaterstraat 11 (achter Roxy)

## Hilda's Beauty Parlor.

DE SALON VOOR DE DAME VAN DISTINCTIE.

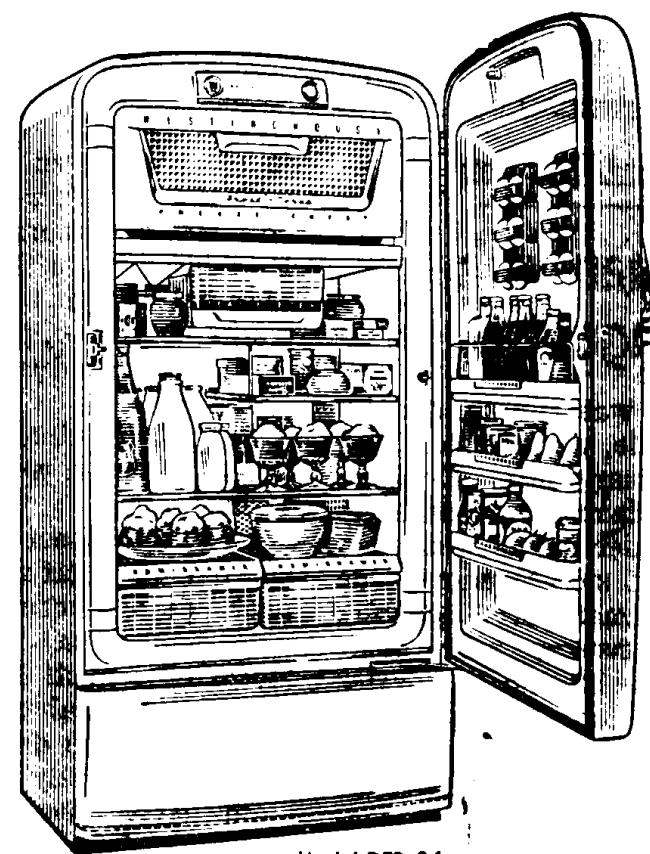
Pietermaai 22 C.  
Tegenover Roxy.

Telefoon:  
2338.

- Haarkappen.
- Gezichtsmassage.
- Haarverven (blonderen, etc.).
- Permanentes (Koud Permanent en Electrisch).
- Manicure
- Pedicuren.
- Automatisch Epileren.

DE SALON STAAT THANS ONDER LEIDING VAN MEVR. LEVINIA.

## DE „1952” WESTINGHOUSE IJSKASTEN ZIJN AANGEKOMEN!!



Model DFD-84

### Westinghouse Frost-Free Refrigerator,

Werkelijk „moderne” ijskasten met geheel automatisch ontdooiings-systeem.

Fraai en doelmatiger dan ooit te voren.

- Enorme bergruimte; ook in de deur.
- Grote horizontale vriezer.
- Butter-keeper, houdt Uw boter smeerbaar.
- 2 Ruime Humidrawers, waarin U groenten en fruit kunt bewaren.

Westinghouse IJskasten, wereldberoemd door hoge kwaliteit en laag stroomverbruik.

Thans te bezichtigen in onze showrooms KERKSTRAAT en BRIONPLEIN.



N.V. TECHNISCHE HANDELMAATSCHAPPIJ CURACAO

## WEDEROM OP CURACAO

HET BESTE EXPORTBIER UIT NEDERLAND

## BREDA BIER

PRODUCT VAN DE BEKENDE BROUWERIJ

De Drie Hoefijzers

HET ZACHT BIER, DAT HEERLIJK SMAAKT

EENS GEPROBEERD  
ALTIJD BEGEERD.

VRAAGT ALLEEN NAAR:

## BREDA BIER

AGENT VOOR CURACAO:

J. E. MAURICIO N.V.

Tel. 3737



## Antillaans Elftal deelde verdiend de punten Meer waterpolo dan voetbal.

Amsterdam. — Na afloop van de ontmoeting tussen het Antilliaanse Olympische voetbalelftal en een Nederlandse bondsploeg, toen de regen bij stromen uit de onweerslucht neer gutste en de bliksemschichten de tribunes van het stadion spookachtig verlichtten zeide een Antilliaanse official tegen een verslaggever van het ANP:

„Wij hebben nog nooit onder zulke moeilijke omstandigheden gespeeld“.

Indedaad waren de omstandigheden verre van normaal en toen de wedstrijd onder leiding van de heer Schipper begon, barstte bijna op hetzelfde ogenblik een geweldig bui los, die de sintelbaan rondom het voetbalveld in een ommezien onder water zette, terwijl zich op het veld plassen gingen vormen, waardoor de vaart van de zware vochtige en gladde bal allergrilligst werd geremd. Bovendien genden felle rukwinden over de lengte van het veld, waarvan de Antillianen tot de rust konden profiteren, omdat zij deze in de rust hadden.

„Hebben veel geleerd.“

De algemene opinie over het spel van de Antilliaanse elftal tijdens deze wedstrijd is, dat duidelijk blijkt dat zij tijdens het korte verblijf in Nederland reeds veel hebben geleerd. Aan de voor hen zo vreemde omstandigheden als een grasveld, een gladde doorschietende bal en andere tactische opvattingen omtrent het spel, hebben zij zich al aardig aangepast. Uit de soms voortreffelijke individuele staaltjes van voetbal bleek voorts duidelijk dat vele spelers in de Antilliaanse ploeg over een natuurlijk bescheiden, maar gebrek aan ervaring, voornamelijk in tactisch opzicht, vormde de zwakke plek in hun spel. Door voortdurend contact met het Nederlandse voetbal proficiën de Antillianen thans hun achterstand in dit opzicht in te halen, hetgeen uiteraard in de kort-spanne tijds niet mogelijk zal kunnen zijn. Hun goede wil is evenwel ook in deze tegenoverstand wedstrijd geboden. Zij hebben een volkomen verdiende 3-3 gelijkspel behaald tegen een bondsploeg waarin verschillende spelers van de Nederlandse elftal club waren opgesteld. Althans de beoordeelde order de heersende abnormale omstandigheden moeilijk is, kan gezegd worden, dat de Nederlandse rechtsbuiten van Meis vooral voor de rust aadig werk heeft verricht. De midvoor van der Gijp scoorde de hatrre door snel in te grijpen, wanneer de bal bij een Nederlandse aanval door de Antilliaanse verdediging niet voldoende werd weggevoerd.

Bij de Antillianen viel de linksbuiten Brokke op door zijn snelle spel, waaraan van Schijndel en vooral de Jong hun handen

en enkele leden van het demissionaire kabinet.

### OM DE NALTB KAMFGENSCHAPPEN

De volgende wedstrijden zijn thans definitief vastgesteld.

#### Zaterdag 5 Juli:

**Mundo Nobo:** de Jong — Bakhuis en Cuales — Tolud (16.30 uur.)

**Asiento:** Boutmy — McMurdock (16.30 uur.)

#### Zondag 6 Juli:

**Mundo Nobo:** Regales — Meit en Pereira — Verwoerd (16.30 uur.)  
**Asiento:** Salas — van Son en Philips — Haras (16.45 uur.)  
**CSC:** Chumaceiro — Brandwijk Nodelijk (16.30 uur.)

#### Maandag 7 Juli:

**Mundo Nobo:** Pimentel — Paseth (16.45 uur.) Hoyer — Bonifacio (16.30 uur.)

**Asiento:** Lampe Laurens (16.45 uur.)

**CSC:** Rudolph — Berend (17.00 uur.)

## FILM

In CINELANDIA draait dit week-end weer eens een kleuren film met rokende geweren rennende paarden en wat dies meer zij als ingrediënten van een rolprent, die de Kansas als achtergrond tot zijn eer en glorie heeft verkoren. „Kansas Raiders“ heet de rolprent en biedt alles wat een liefhebber van een Western er van mag en kan verwachten. Historisch noemt men de film in zo verre, omdat het zijdelings behandelt de problemen van de Confederated States. Maar het heeft met historie weinig van doen. Wie van spanning houdt, hij kope een Cinelandia toegangs-broeks.

**ROXY** brengt een vrolijke film vol vaart, romantiek en charme in een verhaal, dat overigens onbetekenend is maar het toch doet vanwege de sfeer. Een en al onwaarschijnlijkheden van magazines, die de ideale moeder en de beste onderwijzeres van het jaar nachtmeries bezorgen. Dan komt de roulette, de verliezen aan deze draaiende balletjes-tafel en dan komt natuurlijk de beroepsgokker er aan te pas. Enfin, dan wordt het verhaalige suikerzoet, romantiek en misverstand, koddige momenten en minder koddige misverstanden met een ietwat gewild en geforceerd happy-end. Maar een happy-end en dat prefereren wij in onze wereld anno 1952. Daarom, naar Roxy als U de zorgen wilt vergeten van „The lady pays off“.

De muziek van George Gershwin is overbekend en behoeft geen nadere aanbeveling meer. In de film „Een Amerikaan in Parijs“ krijgen we volop gelegenheid te genieten van deze prachtige Gershwin-melodieën

en vrolijke dansjes enz. Want deze rolprent, welke geen andere pretentie heeft dan de muze te dienen, doet het uitstekend en behoort zeker tot een van de best geslaagde kleuren show films welke dit week-end in WEST-END te bewonderen valt. Een luchtig niemandalletje dat trekken zal. Vanwege romantiek en rythme, dat zich een weg baant tussen „sweet“ en „swing“.

Onnodig te zeggen dat in deze MGM-film voor een uitstekende rolbezetting werd gezorgd.

## Beurskoersen

### Amsterdamse Beurs.

Koninklijke Olie .....	317½
Unilever .....	170½
Philips .....	149
Alg. Kunstzijde Unie .....	136½
Scheepvaart Linie .....	122
K.N.S.M. ....	128½
KPM .....	102 ex dividend
Ned Handel Mij. ....	149½
Nationale Handelsb. ....	90½
Escompto Bank .....	niet genoteerd
Cultuurbank .....	niet genoteerd
H. V. Amsterdam .....	niet genoteerd

Amsterdam Rubber ..	78¼
Deli Maatschappij .....	76¼
Internatio .....	143¼
Aniem Nat. bezit ....	66½
3% Obl. Ned. Indië ...	89½
3½% Dollar Oblig. ....	

Ned. 1947 .....	93¾
3% Obl. Nederl. 1947 ..	89½
3½% Obl. Kon. Olie .....	108¾
3½% Obl. N. I. Spoor ..	43½

certificaten .....	162¼
Kon. Ned. Hoogovens ..	137½
Holland Amerika Lijn ..	137
Mij. Nederland .....	138¼
Rotterdamse Lloyd ...	119¾
Kon. Java China .....	122 ex dividend
Pakketvaartlijn .....	84½
Walvisvaart .....	152
Amsterdam Bank .....	205
Holl. Bank Unie .....	78
Banda Rubber .....	94½
Deli-Batavia Tabak ...	
Sedep .....	niet genoteerd

Vorstenlanden .....	17¾
Billiton II .....	188¾
Algemene Exploratie ..	116¼
Overz. Gas Mij .....	76½
Borsumy. ....	115½
Lindteves .....	131¼
Deli Spoor .....	37¼
Ned. Ind. Spoor .....	10½

## AGENDA

**WEST-END:** „An American in Paris“ 19 en 21.30 uur.

**CINELANDIA:** „Kansas Raiders“ 19 en 21 uur.

**ROXY:** „The lady pays off“ 19 en 21 uur.

**SITHOC KNOCK-OUT TOURNOOI:** Scherpenheuvel Jr. — Jong Holland Jr. 19 uur Veendam 1 — Jong Curacao 1 20 uur (Stadion).

**APOTHEKEN:** De weekdiensten der Apotheken worden waargenomen door: Botica Wilhelmina, Hendrikplein 7, tel. 2380 en Botica Central, Bredastraat 45 (O), tel. 3281.

**COLONNE ROE KRUIS:** In geval van nood belt men: tel. 1520 — 1274 — 3689 — 3500.

**WIT- GELE KRUIS:** De nacht- en Zondag

## Officiële Mededelingen

### VAN DE

## Curacaose Voetbalbond

### KNOCK-OUT WEDSTRIJDEN i.v.m. VIERING 2e LUSTRUM „S.V. SITHOC“ IN HET RIFSTADION.

#### UITSLAG KNOCK-OUT WEDSTRIJDEN.

Sithoc 1 — P.S.V. 1	5—1.
Jong Holland 1 — Estudiantes 1	2—0.
(Gestaakt, nog 30 minuten te spelen)	
Sithoc Jr. — Asiento Jr.	1—0.

#### WEDSTRIJDPROGRAMMA:

Vrijdag, 4 Juli '52 om 7.— uur n.m.:	
Scherpenheuvel Jr. — Jong Holland Jr.	(B)
om 8.— uur n.m.:	
Veendam 1 — Jong Curacao 1	(C)
Zondag, 6 Juli '52 om 3.— uur n.m.:	
S.U.B.T. Jr. — Veendam Jr.	(C)
om 4.— uur n.m.:	
S.U.B.T. 1 — V.E.S.T.A. 1	(D)
Woensdag, 9 Juli '52 om 7.— uur n.m.:	
Canistus Boys — Huracan Jr.	(D)
om 8.— uur n.m.:	
Sithoc 1 — Winnaar B	(E)
Vrijdag, 11 Juli '52 om 7.— uur n.m.:	
Sithoc Jr. — Winnaar B (Jr.)	(E)
om 8.— uur n.m.:	
Winnaar C — Winnaar D (A-klasse)	(F)
Zondag 13 Juli '52 om 3.— uur n.m.:	
Winnaar C — Winnaar D	(F)
om 4.— uur n.m.:	
Winnaar E — Winnaar F	

#### Finale A-Klasse:

#### A-KLASSE:

Duur van de wedstrijden 2 x 45 minuten. Bij gelijk spel met uitzondering in de semi-finales, worden 2 x 3 penalties genomen. Bij eventueel gelijke stand na het nemen van de penalties, beslist het lot.

Bij gelijk spel in de semi-finales en de finale wordt de speeltijd verlengd met 2 x 7½ minuten. Blijft de stand na verlenging nog gelijk, dan worden penalties genomen en indien nog geen beslissing valt, beslist het lot.

Er zal geen verliezersronde worden gespeeld.

Verdeling der recettes zal plaats vinden volgens de nieuwe vastgestelde regeling voor competitie-wedstrijden en zal geschieden na afloop van het tournooi.

#### JUNIOREN:

De finale zal op een nader vast te stellen datum plaats vinden.

Duur van de wedstrijden 2 x 30 minuten. Bij gelijk spel, met uitzondering in de semi-finales, worden 2 x 3 penalties genomen. Bij eventueel gelijke stand na het nemen van de penalties, beslist het lot.

Bij gelijk spel in de semi-finales en de finale wordt de speeltijd verlengd met 2 x 7½ minuten.

Blijft de stand na verlenging nog gelijk, dan worden penalties genomen en indien nog geen beslissing valt, beslist het lot.

Er zal geen verliezersronde worden gespeeld.

#### HET BESTUUR.

diens der verpleegsters worden waargenomen door: Zuster Mestrom, Nieuwindstraat 22A, tel. 3773.

**SCHIEPSREPARATIE C.P.N.:** Wachtdienst

heer J. Huklaot, van 7 — 15 uur, tel. 1758.

**OPENSTELLING TELEGRAAFKANTOREN:**

Kantoor Hato: werkdagen van 07.00 — 18.45.

Kantoor Handelskade 6, werkdagen van 07.00 — 19.45.

Kantoor Wilhelminaplein (CWZ-gebouw) dagelijks dag en nacht.

#### CUROM

Vrijdag: 17.30 Voor de oudere kinderen in het Nederlands; 17.50 Curam Concert Podium; 18.20 Dinermuziek; 18.45 Nieuws; 19.00 Uitzending in het Papiament; 19.30 Wat de hande biedt; 20.30 Papiamentse Jaz; 20.45 Will Eker; 21.30 Persoverzicht; 21.40 „Moonlight Music“; 21.55 Nieuws en Sluiting.

#### AVROS

Vrijdag: 17.00 Advertenties; 17.15 Voor kinderen; 17.25 Voor Jorijen op de Antillen; 17.45 Overture 1812; 18.00 Bijbels Onderwerp; 18.20 Piano-jazz; 18.40 Nieuws; 19.00 Hindostaanse uitzending; 20.00 Advertenties; 20.15 V. en V.; 20.25 U vraagt, de Avros draait; 20.55 Nieuws en Sluiting.

#### P.C.J.

Vrijdag: 18.36 „Het Schip van de Week“ (KNSM); 19.00 Nieuws; 19.10 Charles Trenet; 19.14 Nederlandse Kroniek; 19.30 New Orleans Jazz, door The Dutch Swing College Band; 19.53 Buitenlands weekoverzicht; 20.05 West-Indische rubriek met o.m. en de West in Nederland en reportage; De opening van Maduro-lamp; 20.35 Persoverzicht; 20.42 Nederlandse Liedjes en dansen; 20.55 Avondgebed; Prof. Dr. P. Boendermaker; 20.58 Sluiting.

## Ons feuilleton

## De man in het wagentje

Misschien was het zijn dood! Zij lieverde, wendde zich vlug om en liep naar voren. Er stond een vage gedaante op de brug. Zij ging zonder aarzelen de trap op en bevond zich tegenover de tweede stuurman. Een ogenblik tuurde hij onzeker naar haar; dan herkende hij zijn bezoekster en salueteerde onbeholpen.

Sidney sprak vlug en ernstig, haar handen vast tegen haar boezem geklemd, haar ogen fonkelend van overrinding en vastberadenheid. De officier luisterde, en schudde verscheidene malen het hoofd.

„Het spijt me, juffrouw. Ik zou u graag helpen, maar ik kan niet.“ „Het moet!“ riep ze snikkend uit.

„Het zou me m'n baantje kosten, juffrouw. Bovendien hebt u de bevelen van de kapitein gehoord. Neen, juffrouw, ik kan het wrak niet laten schieten.“

Zij pleitte opnieuw, bijna buiten zichzelf van opwindend. De tweede stuurman schoof met zijn voeten heen en weer, weinig op zijn gemak, maar bleef het hoofd schudden.

„Het geeft niets, juffrouw. Het kan niet. En ik geloof, dat u beter zou doen, als u naar beneden ging. Er is slecht weer op komst.“ Sidney's hart kromp ineen.

„Weer een eveloon?“ bracht ze uit.

„Dat niet, juffrouw, maar een onweersbui. Het is al een poos-

je aan het lichten geweest. Voelt u de lucht? Het zal aardig waaien. Het zal waarschijnlijk niet lang duren, maar ik denk, dat het raak zal wezen. Het spijt me werkelijk voor u, juffrouw.“

„U wilt het dus niet — laten schieten?“

De officier schudde slechts het hoofd en begon weer op en neer te lopen.

Zij kroop weer van de brug aan dek en begaf zich langzaam naar de achterkant. Iedereen was tegen haar! En weer een storm op komst! Misschien zouden ze nooit Galveston bereiken; althans in geen dagen. En tegen die tijd kon Billy dood zijn!

Zij lette nauwelijks op een verblindende bliksemsstraal, die de lucht doorkleefde, en scheen het geratel van de donder niet te horen, dat er snel op volgde. Bij de ingang van de kajuit bleef ze staan; ze leunde zwaar tegen de roef. Zij voelde, dat ze niet naar bengden kon gaan, om werkeloos aan de zijde van haar jongen te zitten. Er scheen iets misdadigs te zijn in dat gebrek aan actie. Toch wist ze niet, wat ze moest doen.“

Verscheidene minuten stond ze daar, terwijl haar verstand trachtte te worstelen met een vraagstuk, dat eenvoudig tragisch scheen.

Eerst toen het schip merkbaar trilde, ontwaakte zij tot de werkelijkheid, dat de onweersbui boven hen losbarstte. De wind huilde plotseling, de zware zee werd spierstijf — een verblindende lichtstraal, die het dek als bij dag verlichtte, en toen een stortvloed van regen. Werktuiglijk greep Sidney de leuning en klemde ze zich daaraan vast.

Er volgde een schok. Ergens in het duister kwam een scherp, onheilspellend geraas, als het gedreun van een snelvuwkanon. Een ogenblik later vloot een kronkelend, slangachtig voorwerp binnen een voet afstand van het hoofd van het meisje, en sloeg kletterend op het dek neer. Weer flikkerde de bliksem en Sidney, die zich vol angst tegen de roef drukte, zag aan haar voeten het voorwerp, dat vanuit het duister op haar afgesprongen was.

Het was een gebroken kabel.

Het schip schoot nu vooruit, met de kop tegen het onweer in, en nam bij iedere wending van de schroef in snelheid toe.

Zelfs met haar geringe kennis van de zee, begreep Sidney het in één ogenblik. De eerste stoot van de bui had het langzaam varende stoomschip geremd, en het lang genoeg tegengehouden, om het sleeptouw slap te laten hangen. Het wrak, dat de wind nog niet bereikt had, was door zijn eigen zwaarte langzaam voortgekropen. Toen was het schip, bevrijd van zijn last, onmiddellijk in snelheid toegenomen.

En toen het touw opnieuw strak begon te staan, knapte het af!

Sidney, die zich nog altijd aan de leuning vastklemde, prevelde haastig een dankgebed en tastte vervolgens naar de ingang van de kajuit.

De kapitein, die de treden op rende, stiet haar ruw opzij. Hij zag haar nauwelijks.

#### HOOFDSTUK XXIII

Er volgde een uur van grote verwarring aan boord van de

vrachtboot. Toen dreef het onweer over, even plotseling als het was opgekomen, en liet alleen een gestadige neerslag van zachte regen als een herinnering achter. De kwestie van het wrak was afgedaan. Daarginds in de duisternis lag het, mijlen ver misschien. Het had geen zin, er naar te zoeken. Tegen de morgen zou het hopeloos vergaan zijn.

Bij het ochtendgloren zat het meisje naast Trask's legerstede. Hij was in een soort verdoving vervallen. Zijn voorhoofd gloeide nog van de koorts. Zijn lippen prevelde klanken, die haar oor niet kon opvangen. Zij had geen acht geslagen op het nutteloze razen van de kapitein. Het wrak was weg, en het schip schoot nergens anders om.

Het was, alsof Sidney's gebed om een bespoedigde reis verhoord was. Zij slaakte een kreet van dankbaarheid, toen zij door de kleine patrijspoort keek, die de hut verlichtte, en tot het besef kwam, dat ze eindelijk een haven binnenliepen.

Een quarantaine-amtenaar klom aan boord en werd naar de hut gebracht, waar Trask lag. Hij onderzocht de bewusteloze man plichtmatig.

„Naar het ziekenhuis,“ zei hij kortaf. „Wie is hij?“

„Hij hoort bij mij,“ zei Sidney.

„Ik ga met hem mee.“

Het overbrengen van Trask naar de wal was een kwestie van routine voor de havenautoriteiten van Galveston; voor Sidney Sands was het een werk van ingespannen zorg. Zij reed met hem naar het ziekenhuis.

Zij smeekte met succes, om —

men?“ vroeg hij dan.

„De dag voor ons.“

„Wat — wat hebben ze er van gezegd?“

Zij bracht haar vinger aan haar lippen en keek geheimzinnig. Dan stond zij op en liep op haar tenen naar de deur. Een minuut later keerde ze terug, gevolgd door een zwaarlijvige en onbeholpen gedaante. „Keeler!“ riep Trask met zwakke stem.

De Tennessee Tornado huilde als een klein kind.

„Ik zal het mezelf nooit vergeven,“ zei hij, zijn ogen afvegend. „Nooit, mr Trask.“

„Wat niet?“

„Dat ik me door vijf van die kwajongens heb laten afranselen, mijnheer. Ik deed mijn best, mr Trask, maar als je een poosje uit je beroep bent, dan rook je je juiste kijk kwijt, mijnheer. Ik bedoel, je kijk op afstand. Dan bereken je je opstoppers zo goed niet meer. Twee jaar geleden, mijnheer, hadden ze het niet kunnen klaarspelen — alle vijf samen niet, mr Trask.“

„En dat was nog niet alles,“ viel Sidney hem in de rede. „Nadat ze hem de hele nacht in een donker hol hadden gestopt, geboeid en al, uren nadat het schip zich had losgemaakt van het wrak, brachten ze hem voor kapitein Blodgett. En toen de kapitein het schip niet wou laten keren, om ons op te halen, toen gaf mr Keeler... Wat deed u toen ook al weer, mr Keeler?“

„Toen gaf ik hem de een-twee-drie, met allebei mijn handen,“ zei Keeler bescheiden. „Er moest toch iets gedaan worden. Dat leek me nog het beste. Maar het gaf niets, op slot van rekening.“

## EMMASTAD

Telegraaf Afdeling: Kantoor open: 05.30 — 01.30 uur, tel. 2307. R. H. Helweg, 01.30 — 05.30 uur, tel. 3113.

Personen Afdeling: Vrijdag, 4 Juli 12.00 uur tot en met Zaterdag 5 Juli 12.00 uur E. C. de Hazeth, (stad), tel. 1263—3298; b.g.g. nadere inf. tel. 2470; of M. B. Lansink, St. Michielsweg, 22 J.D., tel. 4304.

Materialen Afdeling: H. G. Engelsman, tel. 2265.

Geneeskundige Dienst: 5 Juli (12.30) — 7 Juli (07.30): Dr. Podvinec, tel. 2624; b.g.g. tel. 2409.

C.S.M. Rederij: J. W. H. Zimmerman, tel. 3033. Scheepseigenschap: 08.00 — 23.00 uur kantoor, tel. 2458—2551; 18.00 — 19.00 uur E. v.d. Werf, tel. 3101; 23.00 — 08.00 uur.

Dok Afdeling: Van 16.30 — 1.00 uur, tel. 2276; van 1.00 — 7.30 uur J. Grasman, tel. 2420.

### HA.....HEERLIJK



ZECCEN ALLE KINDEREN TEGEN HUN GLAS NUTRICIA-MELK

EVEN LEKKER EN GEZOND ALS VERSE MELK

MAAR VEEL GOEDKOPER.....

Agente voor Curaçao en Bonaire:

N. V. Mensing & Co.

Agente voor Aruba:

E. & G. Martijn (Aruba) Ltd.

## Ontdekking Op Kliergebied Herstelt de Jeugd in 24 Uur

Tijdens aan krachtsverlies, zenuwachtigheid, zwakte, onzuiver bloed, geneesmiddelen en z.z. die oud en afgewerd zijn voor hun lid zullen verouderd zijn van een nieuwe ontdekking op het gebied van klieren door een Amerikaans dokter te vernemen.

Deze nieuwe ontdekking stelt U in staat om ving en gemakkelij de kracht van Uw klieren en lichaam te herstellen. Rijk, zuiver bloed te vormen. Uw verstand en geheugen te versterken en U in slechts 8 dagen een nieuw mens te doen gevoelen. Indedaad maakt deze ontdekking, welke een thuis te gebruiken geneesmiddel in aanpak van klier- en klier-operaties onnodig en begint binnen 24 uur nieuwe kracht en energie te vormen, terwijl het niettemin voltrekt onschadelijk en natuurlijk van werking is.

Het succes van deze verbazingwekkende ontdekking, die Vi-Tabs heet, is in Amerika zoo groot geweest, dat zij thans door alle apotheken daar verkocht wordt met de garantie van volledige voldoening, of geld terug. Niet anders worden, nu gebruik van Vi-Tabs moet U zich vol kracht en energie en van 10 tot